

02-06-1982

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

1040 BRUSSEL
Wetstraat 70
Tel. 02/230 89 45



[REDACTED]

Uw brief van Uw kenmerk Ons kenmerk Bijlagen

BETREFT

Nr. 12.274/II/N

[REDACTED]

uw brief van 8 februari 1982 (ref. 2749/81/4.15.3/6.25) -
documenten goederenvervoer binnendienst.

[REDACTED]

Ik heb de eer U mee te delen dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling, in haar vergadering van 30 maart 1982 een onderzoek gewijd heeft aan deze brief.

Zij bevestigt haar advies nr. 12.274/II/N van 23 juni 1981, waarbij zij oordeelde dat :

1. De documenten C 400, C 702 en C 703, wanneer zij uitgereikt worden aan private bedrijven, gevestigd in het Nederlands taalgebied, akten en bescheiden zijn opgelegd bij de wet en dat deze documenten vallen onder de toepassing van artikel 5 van het decreet van 19 juli 1973 betreffende het taalgebruik in de arbeidsverhoudingen.
2. Deze documenten wanneer zij uitgereikt worden aan particulieren, formulieren zijn in de zin van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (S.W.T.).

./.

Zij oordeelt dat de uitdrukkelijke bepalingen van het decreet en van de S.W.T. dienen nageleefd te worden, t.w. het artikel 5 van het decreet en het artikel 11, § 1 van de S.W.T.

Wanneer deze documenten gebruikt worden in betrekkingen met stations, gelegen in een ander taalgebied, kan bij deze documenten, die overeenkomstig de hierboven vermelde artikelen in het Nederlands moeten gesteld zijn, een vertaling in de taal van het andere taalgebied, gevoegd worden.

[REDACTED]

[REDACTED]